

1889

SENDER

Albert Gottschalk

RECIPIENT

Rasmus Christiansen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
Brev og konvolut er udateret, men kan placeres tidsmæssigt i 1889, hvor Albert Gottschalk og Rasmus Christiansen begge opholdt sig i Paris, og Gottschalk også besøgte Antwerpen (jf. brevets indhold).

General comment:
Brevet er adresseret til Christiansen - Rasmus Christiansen, nær ven af Emil Hannover, til hvem Christiansen engang må have overdraget brevet.

Sender's location:
Paris

Recipient's location:
Paris, Rue de Lille

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):
Monsieur
Christiansen.
Rue de lille N. 57.

Archive:
Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

Monsieur
Christiansen.

Rue de lille N. 57.

[2]

Kjære Kristiansen
Vil de have den godhed
at svare mig paa denne
Billet vilken[sic] tid de
reiser i morgen vis[sic] de
ikke reiser om Morgen
vilde jeg gjerne tale et par
or[sic] med dem om min Reise
hjem over Antverben[sic] som
jeg har lyst til at foretage
i morgen. –
Deres hengivne
Gottschalk –

[i venstre margen:]
har faaet Postanvisning paa Penge i dag som jeg skal
hæve i et
Beureau i
Morgen.

[3]

[på konvolutten:]
Kjære Christiansen!
Da jeg har tilbragt en
meget kjedelig Natt[sic] og ogsaa
har Feber i Dag saa vil
jeg gjerne reise herfra i
Aften med 8 Toget om jeg har
krefter dertil og da de ved
jeg ikke kan klare mig naar
jeg skal sige min Vertinde beskjed
saa vil jeg haabe de beviser mig
den siste Tjeneste jeg beder dem

[4]

om at treffe mig Kl 4½
i mit Hotel
forbindligst

A Gottschalk.

Monsieur

Christiansen

Rue de Lille N. 57.

har faaet Bestaemmelse paa Rejse i dag som jeg skal

have i sk

Neurcan i

Morgen

Kære Kristian

Vil de have den godhed
at svare mig paa denne
Billet - hvilken tid de
reiser i morgen vis de
ikke reiser om Morgenen
vilde jeg gjerne tale et par
or med dem om min Reise
tyem over Antwerpen som
jeg har lyst til at foretage
i morgen -
Deres hengiven
Gathschall

Ryan Christiansen!

Da jeg har tilbragt en
meget kjedelig Natte og ogsaa
har Feber i Dag saa vil
Jeg gjerne reise herfra i
Aften med 8 Toget og jeg har
Krefter dertil og da de ved
Jeg ikke kan klare mig naar
Jeg skal sige min forludde bestyrt
saa vil jeg haabe de beviser mig
den sidste tjeneste jeg beder dem

om af træffe mig Kl 4 $\frac{1}{2}$
i mit Hotel

forbøndlyst
A. Gottschalk